

ЭВОЛЮЦИЯ ПОДХОДОВ К ОПРЕДЕЛЕНИЮ ПОНЯТИЯ «ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ БИБЛИОТЕК»

На современном этапе развития библиотечно-информационной сферы значимость взаимодействия, одного из главных принципов деятельности библиотек, заметно повышается. Однако до настоящего времени теоретические, организационные, методические и другие аспекты взаимодействия библиотек недостаточно изучены, тем более отсутствуют комплексные исследования данной проблемы.

Анализ публикаций 1970–1980-х гг. показал, что под взаимодействием библиотек в эти годы подразумевалась координация и/или кооперация. Так, Б.П. Каневский в своем докладе на конференции московских комплектаторов в 1975 г. предложил понимать координацию комплектования как «взаимодействие библиотек, основанное на согласованной между участниками специализации каждой из библиотек в комплектовании литературой по конкретной тематике или за определенный хронологический период» [1]. В 1985 г. аналогичное понимание устанавливается коллективом авторов «Справочника библиотекаря»: координация комплектования библиотечных фондов – это «взаимодействие библиотек в согласованном приобретении литературы» [2]. В положениях о взаимодействии библиотек – депозитариев БССР указывается, что их деятельность «строится на основе межведомственной координации и кооперации» [3; 4].

Видный российский библиотековед Н.С. Карташов в своем научном труде «Формирование библиотечно-территориальных комплексов» взаимодействие библиотек по форме организации приравнивал к специализации, координации, кооперации и централизации. «Межведомственные централизованные системы, – по мнению Н.С. Карташова, – это кооперированные системы библиотек разных типов и ведомств, функционирующие на договорных

началах» [5]. Многосторонние или двухсторонние договоры, утверждает автор, касаются как координирования, так и кооперирования направлений работы библиотек. Следовательно, взаимодействие библиотек, с точки зрения Н.С. Карташова, – это координация и кооперация их деятельности.

В специальных терминологических словарях, вышедших в 1980–2000-е гг., взаимодействие библиотек – это «объединение библиотек для совместной деятельности и для взаимного обмена ее результатами на основе определенных отношений и взаимосвязей с целью наиболее полного удовлетворения информационных потребностей и эффективного использования библиотечных ресурсов» [6; 7; 8].

В учебнике «Библиотековедение» зафиксирован термин «межбиблиотечное взаимодействие», под которым понимается «совокупность многообразных библиотечных связей, направленных на наиболее полное удовлетворение информационных потребностей читателей и обеспечивающих взаимодополнение и взаимопомощь в деятельности библиотек, их эффективность» [9].

В 1990-е гг. и в настоящее время имеют место те же тенденции понимания взаимодействия библиотек, что и в 1970–1980-е. Кроме того, с начала 1990-х гг. появилась и развивается точка зрения, согласно которой кооперация основана на координации.

Ю.Н. Столяров – выдающийся российский фондовед, в своем учебнике «Библиотечный фонд» пишет, что взаимодействие «позволяет избегать неоправданного дублирования и приобретения документов, малозначимых для данного контингента абонентов, и тем самым увеличивать полноту фонда по основному профилю...», и далее уже рассматривает вопросы координации и кооперации формирования библиотечного фонда [10]. Ученый-фондовед В.И. Терешин также понимает под взаимодействием библиотек в работе с фондами координацию и кооперацию. При этом кооперация, по мнению ученого, обязательно подразумевает координацию [11]. Основополагающее значение придавал координации Н.С. Карташов, говоря о том, что все библиотеки «представляют собой единую систему..., в которой они связаны между собой независимо от форм собственности и взаимодействуют друг с другом на основе экономически выгодного разделения труда

(библиотечной специализации) и взаимного использования результатов кооперации и координации» [12].

В 1999 г. научным коллективом по инициативе Белорусской библиотечной ассоциации (ББА) и заданию Белорусского института системного анализа и информационного обеспечения научно-технической сферы (БелИСА) была разработана «Концепция информационного взаимодействия библиотек Беларуси». В ней подчеркивается необходимость разработки положения в области формирования фондов универсальных и отраслевых библиотек, закрепляющего «тематику формирования ресурсов по российским и иностранным документам» и устанавливающего «ответственность библиотек за полноту фондов» [13], а в области библиографирования указывается на «распределение работ по видам документов» и «распределение работ по элементам библиографической записи» [14]. То есть в первую очередь взаимодействие в данных областях рассматривается как координация.

Белорусские специалисты Т.В. Кузьминич и Е.Е. Долгополова, поднимая проблему взаимодействия Национальной библиотеки Беларуси с другими библиотеками и информационными центрами республики по формированию информационных ресурсов, под взаимодействием понимают процессы координации и кооперации [15].

В американском онлайн-словаре библиотечных и информационных терминов «ODLIS» термин «взаимодействие библиотек» отсутствует, но приводятся формулировки терминов «совместное формирование информационных ресурсов» и «кооперированное формирование фонда». Первый термин определяется как «деятельность в результате соглашения, формального или неформального, группы библиотек (обычно консорциума или сети) о разделении фондов, данных, оборудования, персонала и так далее ради своих пользователей и сокращения финансовых затрат на формирование фондов» [16]. Такое определение сводит совместную деятельность библиотек к координации. Второй термин трактуется следующим образом: «Договоренность между двумя и более библиотеками о взаимных финансовых расходах на развитие фонда и регулировании распределения усилий в формировании фондов по определенным предметным областям среди участвую-

щих библиотек при условии доступности пользователям всех библиотек совместных информационных ресурсов» [17]. В данном случае очевиден тот факт, что в основе кооперирования библиотек лежит координация.

Т.В. Майстрович, поднимая вопрос формирования Национальной электронной библиотеки России и определяя принципы, направления и организационные формы ее взаимодействия с электронными библиотеками страны, подменяет термин «взаимодействие» термином «координация» [18]. Н.И. Хахалева, рассматривая вопрос о взаимодействии библиотек в обеспечении полноты сохранения национального библиотечно-информационного фонда России, также подразумевает под взаимодействием координацию [19].

С точки зрения белорусских ученых Р.С. Мотульского и Н.Ю. Березкиной, взаимодействие библиотек заключается в координации их деятельности [20; 21].

Н.А. Яцевич, употребляя понятие «информационное взаимодействие», называет его конечную цель – «объединение всех информационных ресурсов страны, сосредоточенных в библиотеках, и создание единого библиотечного пространства для удовлетворения информационных потребностей конечных пользователей» [22]. Автор понимает информационное взаимодействие как «некий целостный механизм, включающий в себя определенный комплекс взаимосвязанных средств и условий, наличие которых необходимо для библиотечной деятельности в целом и ее отдельных субъектов. Оно невозможно без новых информационных технологий (НИТ) и информационной инфраструктуры» [23].

Многие специалисты координацию и кооперацию относят к разряду форм взаимодействия библиотек. Так, Н.А. Стефановская, рассматривая проблемы и перспективы взаимодействия муниципальных и школьных библиотек г. Тамбова, называет координацию и кооперацию формами взаимодействия библиотек и указывает на то, что «развитие координации и кооперации создает основы для интеграции деятельности муниципальных и школьных библиотек как высшей стадии консолидации» [24].

В 2007 г. выходит фундаментальное справочное издание «Библиотечная энциклопедия». В нем приводится термин «меж-

библиотечное взаимодействие» и его определение: «совместная деятельность библиотек на основе разделения полномочий и взаимных обязательств с целью наиболее полного удовлетворения информационных потребностей и эффективного использования библиотечных ресурсов» [25]. При этом подчеркивается его взаимовыгодность для библиотек при условии стабильности выполнения каждой из них взятых на себя обязательств. Трактовка такого плана четко указывает на то, что в основе взаимодействия лежит координация. Однако в данном издании термин «координация» имеет отсылку к термину «межбиблиотечное взаимодействие», такой же отсылкой сопровождается и термин «кооперация» [26]. Следовательно, термины «межбиблиотечное взаимодействие», «координация» и «кооперация» в данном изложении являются синонимами. В то же время при толковании термина «межбиблиотечное взаимодействие» координация и кооперация обозначаются как формы взаимодействия, и раскрываются их отличительные особенности.

Результаты анализа специальной литературы позволяют сделать вывод о том, что в библиотековедении еще не сложилось единого и непротиворечивого подхода к определению понятия «взаимодействие библиотек», а также к формулировке его сущности, функций и т. д. На это влияет ряд тенденций понимания термина «взаимодействие»: 1) кооперация и координация; 2) координация; 3) кооперация, основой которой является координация. Несмотря на неоднозначность подходов, в них обнаруживается общая позиция: совместная деятельность позволяет достигать максимальных результатов. Выработке однозначной трактовки рассматриваемого понятия препятствует наличие в профессиональной терминосистеме таких понятий, как «межбиблиотечное взаимодействие», «информационное взаимодействие», «корпоративное взаимодействие» и др. Это в свою очередь упорядочит терминологический аппарат.

На наш взгляд, под взаимодействием библиотек следует понимать совместную деятельность их, направленную на достижение максимальной степени удовлетворения информационных потребностей реальных и потенциальных пользователей. Координацию и кооперацию мы рассматриваем как основные формы

взаимодействия библиотек. При этом координация и кооперация тесно взаимосвязаны и взаимообусловлены.

ЛИТЕРАТУРА

1. **Каневский, Б. П.** Комплектование государственной библиотеки СССР имени В. И. Ленина иностранной литературой / Б. П. Каневский // Национальная библиотека страны. Проблемы и перспективы : [сб. ст.] / [гл. ред. Н. М. Сикорский]. – Москва : Книга, 1975. – С. 102–103. – (Гос. б-ка СССР им. В. И. Ленина. Труды. Т. 12).

2. **Справочник** библиотекаря / Гос. б-ка им. В. И. Ленина ; [К. И. Абрамов и др.; отв. ред. Н. С. Карташов]. – Москва : Книга, 1985. – С. 42.

3. **Положение** о взаимодействии региональных отраслевых и универсальных депозитариев // Работа библиотек с малопользуемой литературой в условиях внедрения системы депозитарного хранения фондов : метод. рек. / Гос. б-ка СССР им. В. И. Ленина, Науч.-исслед. отдел библиотекосведения, Отдел депозитарного хранения. – Минск, 1983. – С. 86.

4. **Положение** о взаимодействии универсального и отраслевого депозитариев Белорусской ССР // Работа библиотек с малопользуемой литературой в условиях внедрения системы депозитарного хранения фондов : метод. рек. / Гос. б-ка СССР им. В. И. Ленина, Науч.-исслед. отдел библиотекосведения, Отдел депозитарного хранения. – Минск, 1983. – С. 89.

5. **Карташов, Н. С.** Формирование библиотечно-территориальных комплексов / Н. С. Карташов ; Акад. наук СССР, Сиб. отд-ние, Гос. публ. научн.-техн. б-ка. – Новосибирск : Наука, Сиб. отд-ние, 1978. – С. 59.

6. **Библиотечное дело** : терминолог. словарь / Госуд. б-ка им. В. И. Ленина ; [сост. : И. М. Суслова, Л. Н. Уланова; отв. ред. Н. С. Карташов]. – [2-е перераб. и значит. доп. изд.]. – Москва : Книга, 1986. – С. 35.

7. **Терминологический** словарь по библиотечному делу и смежным отраслям знания / Рос. акад. наук, Б-ка по естеств. наукам ; [отв. ред. З. Г. Высоцкая]. – Москва, 1995. – С. 39.

8. **Лявончыкаў, В. Е.** Тлумачальны слоўнік бібліятэчных і бібліяграфічных тэрмінаў / В. Е. Лявончыкаў, Л. А. Дзямешка, Р. І. Саматя; М-ва культуры Рэсп. Беларусь, Бел. ун-т культуры. – Минск, 2000. – С. 197.

9. **Библиотекосведение** : общий курс : учебник для библиотечных факультетов культурологии / под ред. К. И. Абрамова и Н. С. Карташова. – Москва: Кн. палата, 1988. – С. 163–164.

10. **Столяров, Ю. Н.** Библиотечный фонд : учеб. для студ. библиотечных факультетов культурологии, ун-тов и пед. вузов / Ю. Н. Столяров. – Москва : Кн. палата, 1991. – С. 97.

11. **Терешин, В. И.** Библиотечный фонд : учеб. пособие для учащихся библиотечных отделений училищ (колледжей) культуры и искусств, техникумов / В. И. Терешин. – Москва : Изд-во Моск. гос. ин-та культуры, 1994. – С. 166–172.

12. **Карташов, Н. С.** Межведомственная координация – путь к эффективному управлению / Н. С. Карташов // Науч. и техн. б-ки. – 2001. – № 12. – С. 6–7.

13. **Концепция** информационного взаимодействия библиотек Беларуси : разработ. в рамках прогр. развития единой науч.-информ. компьютер. сети Респ. Беларусь (НИКС РБ) и утв. на засед. Респ. библиотеч. Совета при М-ве культуры 3.03.2000 г. / М-во культуры Респ. Беларусь, Бел. библиотеч. ассоц. – Минск : Красико-Принт, 2001. – С. 18.

14. Там же. С. 20.

15. **Долгополова, О.** Інформаційні ресурси Національної бібліотеки Білорусі : проблеми корпоративного формування і використання / О. Долгополова, Т. Кузьмінч // Бібліотечний вісник. – 2008. – № 2. – С. 14–17.

16. **ODLIS** – Online Dictionary for Library and Information Science [Electronic resource] / ed. Joan M. Reitz; [Western Connecticut State University Libraries]. – Electronic data. – Copyright 2004–7. – [Danbury: WCSU], [2007]. – Mode of access: <http://lu.com/odlis/>. – Title from screen. – Engl.

17. **Майстрович, Т. В.** Основы координации формирования электронных библиотек / Т. В. Майстрович // Технологии информационного общества – Интернет и современное общество : труды VI Всероссийской объединенной конференции, Санкт-Петербург, 3–6 ноября 2003 г. – Санкт-Петербург : Изд-во Филол. ф-та СПбГУ, 2003. – С. 55–57.

18. **Хахалева, Н. И.** Взаимодействие библиотек в обеспечении полноты сохранения национального библиотечно-информационного фонда Российской Федерации / Н. И. Хахалева // Сохранение библиотечных фондов: партнерство и сотрудничество : материалы науч.-практ. конф., (20–23 ноября 2001 г., Москва) / Библиотеч. Ассамблея Евразии; Рос. библиотеч. ассоц. ; Рос. гос. б-ка. – Москва : [РГБ], 2002. – С. 78–84.

19. **Мотульский, Р. С.** Национальная библиотека Беларуси как центр корпоративного взаимодействия библиотек страны / Р. С. Мотульский // Библиотеки и информационные ресурсы в современном мире науки, культуры, образования и бизнеса [Электронный ресурс] = Libraries and information resources in the modern world of science, culture, education and business : XIV Междунар. конф. «Крым-2007», Судак, Украина, 9–17 июня 2007 г. : докл. / Гос. публ. науч.-техн. б-ка России ; Ассоц. ЭБНИТ. – Электрон. дан. – Москва, 2007. – 1 электрон. опт. диск (CD-ROM).

20. **Березкина, Н. Ю.** Информационное обеспечение науки: основные аспекты взаимодействия библиотек Беларуси / Н. Ю. Березкина //

Інфармацыйныя рэсурсы бібліятэк і іх кадравае забеспячэнне : м-лы міжнар. навук.-практ. канф. (23–26 мая 2000 г., Мінск) / М-ва культуры Рэсп. Беларусь; Дзярж. камітэт па навуцы і тэхналогіях Рэсп. Беларусь; Бел. ун-т культуры; Бел. бібл. асацыяцыя. – Мінск : Красіка-Прынт, 2000. – С. 118–123.

21. **Яцевіч, Н. А.** О принципах информационного взаимодействия библиотек Беларуси / Н. А. Яцевіч // Современная библиотека: концепция развития : тез. докл. междунар. научн.-практ. конф., 11–14 мая 1999 г., Минск / М-во культуры Респ. Беларусь [и др.]. – Минск : Красіко-Прынт, 1999. – С. 72.

22. **Стефановская, Н. А.** Проблемы и перспективы взаимодействия муниципальных и школьных библиотек / Н. А. Стефановская // Школьная библиотека. – 2004. – № 2. – С. 19.

23. **Библиотечная энциклопедия** / Рос. гос. б-ка ; [гл. ред. Ю. А. Гриханов; науч. ред.-сост. Е. И. Ратникова и др.]. – Москва : Пашков дом, 2007. – С. 615.

24. Там же. С. 524.

Представлена эволюция подходов к определению термина «взаимодействие библиотек». Показаны смысловые сходства и различия его понимания в разные годы. Выделяются факторы, влияющие на трактовку данного термина в настоящее время. Приводится авторский подход к определению термина «взаимодействие библиотек».

The article describes the evolution of approaches to the definition of the term «interaction of libraries». Including similarities and distinctions of its understanding in different years. The author gives some factors that influence on the treatment of that term nowadays and presents her own definition of the term.